

# ด่วนที่สุด

ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๒.๒/๑๗๕๐



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
รหัสเรื่อง: ส ๘๓๙๑ ๖๙๖/  
รับที่: ๘๒๔๑๑/๕๖ ๑/๗  
วันที่: ๒๑ ก.พ. ๕๖ เวลา: ๑๐:๐๔

สํ๖๙ ๓/๕๑  
๒๑ ก.พ. ๕๖  
๑๐.๒๐.๔.

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี  
ถนนพระรามที่ ๖ ราชเทวี กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

๓๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา

เรียน เลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. ร่างความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา ฉบับภาษาอังกฤษและภาษาไทย
  ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๐๑/๘๐  
ลงวันที่ ๒๙ มกราคม ๒๕๕๖

ด้วยกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ขอเสนอเรื่องขออนุมัติการลงนามร่างความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา มาเพื่อคณะกรรมการพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวเนี้ี้้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี ตามที่กำหนดในพระราชบัญญัติการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

(๑) ในการประชุมเจรจาความตกลง FTA ไทย-สหรัฐอเมริกา (๕ เมษายน ๒๕๔๘) กลุ่มวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เห็นชอบให้มีการจัดทำความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์ระหว่างไทย-สหรัฐอเมริกา โดยแยกจากการบันทึก FTA ต่อมาฝ่ายสหรัฐอเมริกา ได้เป็นผู้ยกร่างความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีระหว่างสองประเทศ ซึ่งร่างความตกลงฯ ครอบคลุมเนื้หาด้านสารัตถะและภาคผนวกด้านทรัพย์สินทางปัญญา

(๒) ทั้งสองฝ่ายได้มีการเจรจาและพิจารณาปรับแก้ร่างความตกลงฯ เป็นระยะ ๆ ซึ่งมีประดิษฐ์ที่ทั้งสองฝ่ายมีความเห็นไม่สอดคล้องกันคือประเด็นด้านทรัพย์สินทางปัญญา ซึ่งในการเจรจา กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ จะเข้าร่วมให้ความเห็นทุกครั้ง ทั้งนี้ ฝ่ายสหรัฐฯ ได้ส่งร่างให้ตอบฉบับล่าสุด มาให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีพิจารณา เมื่อวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๕๕ ซึ่งหน่วยงานฝ่ายไทยไม่ขัดข้องและเห็นชอบต่อร่างความตกลงฯ ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

โดยที่คำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญที่ ๖ - ๗/๒๕๕๑ เมื่อวันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๕๑ ระบุว่า “หนังสือสัญญา หมายถึง ความตกลงระหว่างประเทศที่จัดทำขึ้นระหว่างประเทศไทยกับต่างประเทศหรือองค์กรระหว่างประเทศ ในรูปแบบที่เป็นลายลักษณ์อักษร และอยู่ภายใต้บังคับกฎหมายระหว่างประเทศ ไม่ว่าจะถูกบันทึกไว้ในเอกสารฉบับเดียวหรือหลายฉบับที่เกี่ยวพันและไม่ว่าจะเรียกชื่อว่าอย่างไร...” ดังนั้นร่างความตกลงฯ จึงน่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฉบับปัจจุบันที่ต้องได้รับความเห็นชอบของคณะกรรมการรัฐมนตรีก่อนการลงนาม

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ในโอกาสที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จะเดินทางไปประเทศไทย สหรัฐอเมริกา ระหว่างวันที่ ๘-๑๖ มีนาคม ๒๕๕๖ เพื่อประชุมหารือและศูนย์ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และเป็นการเริ่มต้นที่ดีของการลองครับprob ๑๙๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย-สหรัฐอเมริกา ทั้งสองฝ่ายเห็นควรให้มีการลงนามร่างความตกลงฯ ในโอกาสการเยือนสหรัฐอเมริกาของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จึงจำเป็นต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาโดยด่วนเพื่อให้ทั้งสองฝ่ายสามารถดำเนินกิจกรรมความร่วมมือตามที่ระบุไว้ในร่างความตกลงฯ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีระหว่างไทยกับสหรัฐอเมริกา

### ๔. สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

#### ๔.๑ สาระสำคัญ

๔. ร่างความตกลงฯ ระบุกิจกรรมความร่วมมือ ซึ่งครอบคลุมโครงการวิจัยและพัฒนาร่วม คณะกรรมการร่วม การศึกษาร่วม การจัดการสัมมนา/การประชุม/การประชุมอภิปรายและการประชุมเชิงปฏิบัติการด้านวิทยาศาสตร์ร่วมกัน การฝึกอบรมนักวิทยาศาสตร์/นักวิจัย/วิศวกร/ผู้เชี่ยวชาญทางวิชาการ การเยือนและการแลกเปลี่ยนนักวิจัย การแลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับกิจกรรม/นโยบายเกี่ยวกับการวิจัยและพัฒนา และรูปแบบอื่นที่เห็นชอบร่วมกัน

สาขาวิชาร่วมมือที่ทั้งสองฝ่ายให้ความสำคัญในการดำเนินความร่วมมือ เช่น เทคโนโลยีชีวภาพ เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร วัสดุศาสตร์ นาโนเทคโนโลยี เทคโนโลยีวิเคราะห์ ภูมิสารสนเทศ พลังงานหมุนเวียน พลังงานนิวเคลียร์ การรักษาความปลอดภัยด้านนิวเคลียร์ ชีววิทยาศาสตร์ สุขภาพและสิ่งแวดล้อม

ร่างความตกลงฯ ประกอบด้วยภาคผนวกทรัพย์สินทางปัญญา เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายมีความแนใจว่ามีการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาที่ได้สร้างสรรค์ขึ้นภายใต้ความตกลงฉบับนี้และข้อตกลงการดำเนินการที่เกี่ยวข้องอย่างเพียงพอและมีประสิทธิผล โดยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญหานี้จะได้รับการจัดสรรตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก ซึ่งภาคผนวกจะใช้ได้กับกิจกรรมความร่วมมือที่ดำเนินการตามความตกลงฉบับนี้ เว้นแต่คู่ภาคีหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายจะตกลงกันเป็นอย่างอื่นเป็นการเฉพาะ

#### ๔.๒ ความเห็นของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้พิจารณาให้ความเห็นต่อร่างความตกลงฯ ว่า ร่างความตกลงฯ มีสาระสำคัญเป็นการส่งเสริมความร่วมมือในด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีระหว่างกัน ในสาขาและกิจกรรมความร่วมมือที่เห็นชอบร่วมกันและมีการจัดสรรสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ซึ่งก่อให้เกิดพันธกรณีในระดับรัฐบาลภายใต้การบังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ร่างความตกลงฯ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

พ.ศ. ๒๕๕๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการรัฐมนตรีก่อนการลงนาม ทั้งนี้ หากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องสามารถปฏิบัติตามข้อผูกพันในร่างความตกลงฯ ได้โดยไม่ต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา ร่างความตกลงฯ ก็ไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรค ๒ ของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

ร่างความตกลงฯ มีสาระสำคัญเป็นการกำหนดรายละเอียดความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เพื่อประโยชน์ในการดำเนินกิจกรรมความร่วมมือทางวิชาการในอนาคต ซึ่งกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีพิจารณาแล้วเห็นว่า ร่างความตกลงฯ ไม่เป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือเพื่อนที่นักอภิภานเขตซึ่งประเทศไทยมีสิทธิอธิปไตยหรือมีเขตอำนาจหนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือมีผลกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศไทยอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันด้านการค้า การลงทุน หรืองบประมาณของประเทศอย่างมีนัยสำคัญ ซึ่งกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีสามารถปฏิบัติตามข้อผูกพันในร่างความตกลงฯ ได้โดยไม่ต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา

#### ๔. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เห็นควรเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๔.๑ ให้ความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการลงนามในร่างความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา ทั้งนี้ หากก่อนการลงนาม มีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างความตกลงฯ ในส่วนที่มิใช่สาระสำคัญ ขอให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีหารือร่วมกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้นๆ แทนคณะกรรมการรัฐมนตรี โดยไม่ต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๔.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย เป็นผู้ลงนามในร่างความตกลงฯ

๔.๓ มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้แก่ผู้ลงนามในข้อ ๔.๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายวรวิจักร เอื้ออภิญญาภุกุล)

รัฐมนตรีว่าการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักความร่วมมือระหว่างประเทศและวิเทศสัมพันธ์ (กฎหมาย)

โทรศัพท์ ๐-๒๖๗๓๗-๓๘๕๗

โทรสาร ๐-๒๖๗๓๗-๓๘๓๐